

BAN THƯỜNG VỤ

Chủ Tịch:	A. Nguyễn Năng Chí	714-572-1502
Phó CT Nội Vụ:	A. Lâm Tùng Sơn	714-204-7941
Phó CT Ngoại Vụ:	A. Dương Hưng Tony	714-983-2521
Tổng Thư Ký	C. Phan Bích Huyền	714-572-1502
Tổng Thủ Quỹ	C. Trần Thị Thanh	714-776-0075
PT Phó CT Nội Vụ:	A. Nguyễn Công Huy	714-548-1653
PT Phó CT Ngoại Vụ:	A. Đỗ Minh Tuấn	714-254-0423
PT Tổng Thư Ký	A. Lê Thanh Quang	714-614-3207
PT Tổng Thủ Quỹ:	C. Lê Thị Thái	714-598-6259

GIẢI TỘI

Thứ Tư	5:30 PM – 6:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh) tại hội trường Giáo Xứ
Thứ Bảy	3:30 PM – 4:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)

RỬA TỘI TRẺ EM

Lớp hướng dẫn: Chúa Nhật thứ nhất tháng 2, 6, 8, 10, 12 & lễ Phục Sinh lúc 3:30PM tại phòng D (cha mẹ có con em rửa tội và người đỡ đầu bắt buộc phải tham dự lớp này)

Nghi thức Rửa Tội: Chúa Nhật thứ hai những tháng nói trên vào lúc 3:30PM trong Nhà Thờ.

(Ghi chú: xin ghi danh trước một tháng)

Liên lạc Anh Toán & Chị Anna 714-280-6554

MỤC VỤ CHUYÊN BIỆT

Giáo Lý Giới Trẻ & Giáo Lý Tân Tòng:

Sr. Nguyễn Hồng Rosemary, LHC. 714-956-3110 x 120

Trao Minh Thánh Chúa: Xin liên lạc ban Thường Vụ Cộng Đoàn

Thăm Viếng: Legiô Mariae

Chị Thanh 714-776-0075

Tang Lễ: Chị Nguyễn Thị Hiền 657-201-3415

Việt Ngữ: Thầy Trần Ngọc Khuyến

Giúp Lễ: Paul Lâm 714-579-5857

Phụ Huynh Học Sinh:

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trường Nguyễn Ann 714-422-8572

Ca Đoàn Hương Việt:

Anh Nguyễn Ngọc Diệp 909-595-5237

ĐỔI PHIẾU ĐI CHỢ

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo đổi phiếu mua thực phẩm tại các chợ Á Đông, Sài Gòn và Đà Lạt để gây quỹ cho cộng đoàn và cho hội CBMCG. Xin vui lòng liên lạc:

Chị Chín.....	(714)-745-8821
Chị Định.....	(714) 991-3852
Chị Thắm.....	(714) 632-5786
Chị Quỳnh.....	(714) 530-1623
Chị Thục.....	(714) 932-9688
Chị Hồng.....	(714) 926-3400

Cần thông tin/thông báo, liên lạc: Anh Lê Thanh Quang 714-614-3207

Email: thongtincedanaheim@gmail.com; le_qt@yahoo.com

Đặc trách trang nhà <http://www.cddmmtanaheim.org> • Anh Trần Ngọc Khuyến email: admin@cddmmtanaheim.org

CHÂN THÀNH CÁM ƠN

Cha Quản Nhiệm và Ban Thường Vụ Cộng Đoàn, chân thành cảm ơn đến tất cả quý ân nhân, các ban ngành đoàn thể, đã đóng góp công của trong ngày picnic mừng bổn mạng lần thứ 41 của cộng Đoàn. Cảm ơn quý Anh Chị đóng góp Gas Scooter cho giải thưởng, Mì xào, chả giò, thạch.

Cũng không quên cảm ơn quý Ông Bà, Anh chị em, các em thiếu nhi đã đến và tham dự, rất vui nhộn trong ngày trên.

Nguyện xin Thiên Chúa cùng Đức Mẹ Mông Triệu ban nhiều hồng ân đến quý vị và gia quyến.

THÔNG BÁO CỦA LIÊN TRƯỜNG GIÁO LÝ – VIỆT NGỮ - THIẾU NHI

1. **Mừng Đại Lễ Suy Tôn Thánh Giá** – Exaltation of the Holy Cross: Kính mời cộng đoàn tham dự Đại Lễ mừng này vào thứ bảy, 10 tháng 9, 2016 được tổ chức tại: Christ Cathedral Parish – Nhà thờ kiếng cũ. Sẽ có 2 buổi hội thảo:

* **Tiếng Anh** – English from 1:30 PM – 6:00 PM at the Large Gallery: For all youths, especially Confirmation I & II students.

* **Tiếng Việt Nam** – 2:30 PM – 7:30 PM tại phòng Gym: Phần sinh hoạt gồm có châu Thánh Thể, chuỗi lòng Chúa thương xót, hành hương, giải tội, bài giảng của Cha Vũ Thế Toàn, dòng tên - trình bày về đề tài: “nơi Thánh Giá – biểu hiện lòng Chúa thương xót” và Thánh Lễ Chúa Nhật.

2. **Nhận Ghi Danh:** Ba chương trình sẽ mở thêm 1 ngày ghi danh cuối cho niên học 2016-2017 vào thứ bảy, 10 tháng 9 năm 2016 từ 10 AM – 12 PM tại phòng B. Ngày Khai Giảng sẽ vào thứ bảy, 17 tháng 9, 2016. Rất mong tất cả quý phụ huynh trong cộng đoàn nên khuyến khích con em mình tuổi từ 6 đến 18 tham dự C.T. Giáo Lý & tiếng Việt và sinh hoạt Thiếu Nhi hàng tuần với những trẻ em cùng lứa tuổi trong Giáo Xứ.



CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU ANAHEIM

GIÁO XỨ ST. BONIFACE – GIÁO PHẬN ORANGE

120 North Janss St., Anaheim, CA 92805-2520

Linh Mục Quản Nhiệm: Trịnh Ngọc Danh

Điện thoại: (714) 956-3110 x130 – Fax: (714) 399-0566

Thầy Phó tế Joseph Minh Tông - Điện thoại: (714) 548-7550

CHÚA NHẬT XXIII QUANH NĂM • NGÀY 4 THÁNG 09 NĂM 2016

CN XXIII TN / C

Bài đọc 1: (Kn 9:13-18). Bài đọc 2 : (Plm 9-10.12-15). Tin Mừng : (Lc 14: 25-33)

ĐIỀU KIỆN TIÊN QUYẾT

Có rất đông người cùng đi đường với Đức Giêsu. Ngài quay lại bảo họ: “ Ai đến với tôi mà không dứt bỏ cha mẹ, vợ con, anh em, chị em, và cả mạng sống mình nữa, thì không thể làm môn đệ tôi được. Ai không vác thập giá mình mà đi theo tôi, thì không thể làm môn đệ tôi được.”

Môn đệ thì có nhiều dạng môn đệ: có người đi theo vì người ta theo thì tôi cũng theo; có người muốn đi theo để tìm danh lợi cá nhân; nhưng điều kiện để làm môn đệ của Đức Giêsu lại đòi hỏi người đi theo phải từ bỏ tình cảm riêng tư vì lòng tin, lòng yêu mến Thiên Chúa và chấp nhận hy sinh cực khổ vì Ngài. Đó là điều kiện chung cho những ai muốn đến với Chúa và làm môn đệ của Ngài.

Tiếp đó, Chúa Giêsu lấy ví dụ ai đó muốn xây một cây tháp thì phải tiên liệu xem mình có đủ khả năng hoàn tất hay không hay lại bỏ dở công việc làm trò cười cho người ta; hay như một vị vua muốn đem quân đi giao tranh với vua khác, cũng phải tiên liệu xem lực lượng của mình có hơn địch hay không hay lại phải đi cầu hòa; rồi Ngài áp dụng vào trường hợp người muốn làm môn đệ của Ngài: “ Cũng vậy, ai trong anh em không từ bỏ hết những gì mình có, thì không thể làm môn đệ tôi được.” Người muốn làm môn đệ của Chúa Giêsu cũng phải tiên liệu xem mình có đủ can đảm từ bỏ hết những gì mình có để theo Ngài hay không.

Vào dịp lễ thánh Têrêxa Avila, một nhà dòng kín nọ mở cổng cho giáo dân và bà con vào tham quan. Có một người khách hiếu kỳ không hiểu được lý do cuộc sống khắc khổ nhiệm nhặt của các nữ tu này, bèn nghĩ bụng: “ Chỉ những người không đủ cơm ăn áo mặc, nghèo khổ xấu số mới liều mình dấn thân vào một nơi kinh khủng như (Xin xem tiếp trang sau)



LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ TUẦN TỚI

Thứ Ba 06-09-2016 Kinh nguyện 6:30PM
Thánh Lễ **tại hội trường giáo xứ** 7:00PM

Thứ Bảy 10-09-2016 Thánh Lễ 6:30PM

Dâng Của Lễ

Thứ Bảy 10/9/2016: Hội bảo trợ ơn Thiên Triệu

TIỀN ĐÓNG GÓP GIÁO XỨ

Trong Thánh Lễ Chúa Nhật tuần trước

\$23,529.00 và 39 phong bì đã đóng góp qua hệ thống điện tử

Xin chân thành cảm ơn quý cụ, quý ông bà và anh chị em.



ĐIỀU KIỆN TIÊN QUYẾT

Tiếp Theo

thể này.” Ông gặp một nữ tu ở hành lang và hỏi: “Này chị, giá chị có một tòa nhà sang trọng như tòa nhà ở ngoài cổng, đối diện nhà dòng, chị có thể hy sinh chôn mình vào trong bốn bức tường dòng kín này chăng?” Chị nữ tu vui vẻ trả lời: “Thưa ông, nhà ấy chính là nhà của tôi.” Quả vậy, đó là tòa nhà của chị thánh Têrêxa Hàì Đồng Giêsu, người nữ tu mà ông khách hiếu kỳ vừa chất vấn.

Trong lời cầu xin cho được Đức Khôn Ngoan, vua Salômôn đã nhận biết thân phận mình là ai và Đáng ông cầu xin là ai. “Lạy Chúa, nào có ai biết được ý định của Thiên Chúa? Nào có ai hiểu được Đức Chúa muốn điều chi?” vì “Chúng con vốn là loài phải chết, tư tưởng không sâu, lý luận không vững. Quả vậy, thân xác dễ hư nát này khiến linh hồn ra nặng, cái võ bằng đất này làm tinh thần trĩu xuống vì lo nghĩ trăm bề.”(Kn 9: 13-15) Ai tin tưởng vào lòng nhân hậu của Ngài thì tìm được sự khôn ngoan.

Thiên Chúa là Đáng Sáng Tạo vũ trụ, là Vua Tình Yêu, là Cha nhân hậu. Ngài không lừa dối con người. Ngài thẳng thắn cho đám đông biết rằng muốn làm môn đệ của Ngài phải có những điều kiện như Ngài đã nói. Đó là số phận Ngài phải trải qua.

Trong cuộc sống, người ta không thể mù quáng để hành động bất cứ một việc gì, nhưng phải tính toán cái giá phải trả, điều kiện phải có trước khi bắt đầu. Chúng ta không thể đảm nhận công việc vượt quá khả năng của mình; nhưng khi hết lòng yêu mến và phục vụ Thiên Chúa thì bằng ân sủng và lòng quảng đại của Ngài, chúng ta có thể trở nên môn đệ của Ngài như các tông đồ đã chứng minh sau khi Ngài từ cõi chết sống lại.

Chọn lựa đòi hỏi chúng ta phải từ bỏ những gì không thích hợp với điều chúng ta chọn. Chúng ta có thể đo lường sự dần thân của một người cho lý tưởng của họ bằng những hy sinh mà họ sẵn sàng thực hiện cho lý tưởng ấy. Chúng ta không thể trở thành môn đệ của Đức Kitô mà không thực hiện những điều kiện Ngài đặt ra. Trở thành Kitô hữu hay trở thành môn đệ của Đức Kitô có ý nghĩa gì đối với tôi? Nó ảnh hưởng đến cuộc sống của tôi như thế nào? Nó đòi hỏi những điều kiện gì?

VƯỜN CẦU NGUYỆN

Tháng 9 tuần thứ 1 cầu cho
GIÁO XỨ & CỘNG ĐOÀN

Xin Cộng Đoàn Cầu Nguyện Cho...

Những công việc đã và đang thực hiện để sửa sang Thánh Đường của Giáo Xứ. Xin vang theo thánh ý Chúa.

Chị Đinh Thị Hồng, Ông Đoàn Việt Hùng, Bà Đỗ Têrêxa, xin Chúa chữa lành, luôn vững tin theo Thánh ý Chúa.



CHIA BUỒN

**Cộng Đoàn Đức Mẹ Mông Triệu Anaheim Thành kính phân ưu cùng Cha Kiêm và Gia Đình Tang Quyền về sự ra đi của

Ông Cố Phanxico Trần Văn Toàn.

Cộng Đoàn chúng con luôn cầu nguyện cho Linh Hồn Ông Cố Phanxico sớm, hưởng nhan Thánh Chúa.

**Chúng con cũng xin Thành Kính chia buồn về sự ra đi của

Cụ Ông Phanxico xavie Quãn Nguyễn

Cụ cố là ông nội của Linh Mục Cựu quản nhiệm Nicolas Toàn Nguyễn, mới tiễn đưa Cụ Cố tuần qua tại giáo xứ Saint Columban.

Nguyện xin Thiên Chúa cùng Đức Mẹ Mông Triệu sớm đưa linh hồn Cụ cố Phanxico xavie Quãn Nguyễn về hưởng nhan thánh Chúa.



SINH HOẠT CURSILLO

“Phong Trào Cursosillo Liên Nhóm Anaheim sẽ họp Ultreya Liên Nhóm từ 7:45 AM đến 9:30 AM sáng Chúa Nhật ngày 11 tháng 9 năm 2016 tại Phòng B. Thân mời quý anh chị Cursillistas và các bạn muốn tìm hiểu Cursosillo đến tham dự đông đủ để chia sẻ cảm nghiệm và đời sống phục vụ trong tinh thần Cursosillo, đồng thời để biết tin tức liên quan đến sinh hoạt của Phong Trào và Liên Nhóm.” De Colores.
BDHLN Anaheim

4 THÁNG CHÍN THÁNH ROSA Ở VITERBO (1233-1251)

Thánh Rosa đạt được sự thánh thiện trong cuộc đời ngắn ngủi 18 năm. Ngay từ khi còn nhỏ, Rosa đã ao ước thiết tha muốn cầu nguyện và giúp đỡ người nghèo. Khi còn trẻ, ngài đã bắt đầu hãm mình. Ngài độ lượng với người nghèo bao nhiêu thì lại khát khe với chính bản thân bấy nhiêu. Vào lúc 10 tuổi, ngài gia nhập dòng Ba Phanxicô và không lâu sau đó, ngài đi rao giảng về vấn đề tội lỗi và sự đau khổ của Chúa Giêsu. Thành phố Viterbo, nơi ngài sinh trưởng, đã nổi dậy chống đối đức giáo hoàng. Khi Rosa đứng về phía đức giáo hoàng chống với hoàng đế, ngài và gia đình bị đui ra khỏi thành phố. Cho đến khi phe bên đức giáo hoàng chiến thắng ở Viterbo, Rosa mới được phép trở về. Vào năm 15 tuổi, ngài cố gắng thành lập một tu hội nhưng thất bại, sau đó ngài trở về với đời sống cầu nguyện và hãm mình tại nhà của vị thân sinh, cho đến khi lià đời năm 1251. Rosa được phong thánh năm 1457

Lời Bàn

Danh sách các thánh dòng Phanxicô dường như bao gồm một ít người không thành đạt được điều gì đáng kể. Thánh Rosa là một trong những người ấy. Ngài không có ảnh hưởng đến đức giáo hoàng hay các vị vua, chưa bao giờ làm phép lạ bánh hoá nhiều để nuôi người đói, và chưa bao giờ thành lập được tu hội như mơ ước. Nhưng ngài đã biến cuộc đời thành một nơi đầy ơn sủng của Thiên Chúa, và như Thánh Phanxicô, ngài coi cái chết như cửa ngõ dẫn đến sự sống mới.

Lời Trích

Di chúc mà Thánh Rosa để lại cho cha mẹ có viết: “Con chết với niềm vui, vì con khao khát được kết hợp với Thiên Chúa. Hãy sống sao để đừng sợ chết. Vì những ai sống tốt lành ở đời này thì không sợ chết, nhưng cái chết sẽ đáng quý và ngọt ngào.”

LỜI CẢM ƠN CHÂN THÀNH CỦA LINH MỤC QUẢN NHIỆM TRỊNH NGỌC DANH

Linh Mục Quản Nhiệm Trịnh Ngọc Danh và Cộng Đoàn ĐMMT Anaheim xin chân thành cảm ơn Cộng Đoàn Dân Chúa đã tham gia đóng góp quỹ trùng tu của Giáo Xứ.

Nguyện xin Thiên Chúa và Đức Mẹ Mông Triệu ban muôn ơn lành và luôn gìn giữ quý vị và gia đình trong Tình Yêu Thương của Ngài.

Cũng trong năm “Lòng Thương Xót” và với tâm lòng “Hướng về với Chúa”, xin Cộng Đoàn tiếp tục cầu nguyện cho Giáo Xứ chúng ta luôn được bình an và mọi sự tốt lành trong những công việc GX đang thực hiện. **Rất mong Cộng Đoàn Dân Chúa tiếp tục đóng góp tùy theo khả năng của mỗi gia đình.** Dưới đây số tiền cộng đoàn chúng ta đã thu được. **Tổng cộng số tiền đóng góp tính đến nay :**

\$144,355.00

DANH SÁCH QUÝ VỊ AN NHÂN ĐÓNG GÓP QUỸ TRÙNG TU THÁNH ĐƯỜNG

Đóng góp đợt 13: ngày 20/08/201

147- Ô/B Đỗ V. Thi & Bùi T. Nhơn	\$2500
148- A/C Vũ Đình Phương	\$2000
149- GĐ. Lê Văn Nguyên & Lê Huyền	\$1500
150- A/C Lâm Tùng Sơn & Hồng Nhung	\$1000
151- Chị Trần T. Xuândzung	\$1000
152- Ô/B Trần Bích Ngọc	\$25
153- Ô/B Lê Trung Tài	\$200

Tổng cộng đợt 13: \$8225

Đóng góp đợt 14: ngày 27/08/201

154- Ân danh# 8	\$500
155- Bà Nguyễn T. Tinh (tổng cộng đóng \$150)	\$50
156- A/C Hoàng Kevin & Kathy	\$500
157- A/C Đỗ Minh Tuấn & Katherine	\$500
158- A/C Nguyễn Vinh & Nhung	\$2500
159- Ô/B Hoàng Hữu Lạc (tổng cộng đóng \$1,100)	\$1000
160- Chị Đỗ Theresa	\$1000
161- A/C Nguyễn Diệp & Thúy	\$500

Tổng cộng đợt 14: \$6,550

Tổng cộng 14 đợt: \$144,355.00